



SO YOU'RE AGAINST IMMIGRATION? SPLENDID! WHEN DO YOU LEAVE?

Instituto Nacional Electoral promueve el voto de mexicanos en el exterior

Se estima que 11, 702,582 mexicanos viven en Estados Unidos

Por: Isabel Flores, Corresponsal La Prensa

Las vacaciones se acercan y es tiempo de visitar a la familia y seres queridos, por eso si piensas viajar a México por tierra, te informamos que podrás aprovechar tu viaje y tener la oportunidad de registrarte para votar en las próximas elecciones de México.

Este año, durante los fines de semana entre el 9 de diciembre de 2017 y el 7 de enero de 2018, en un horario de 8:00 a 17:00 hrs., personal del Instituto Nacional Electoral (INE) estará presente en el operativo de invierno con Programa Paisano en algunos cruces fronterizos, dando información sobre cómo obtener tu *Credencial de Elector* y también para ayudarte a que te registres para votar.

Ejercer tu voto desde el extranjero es asumir que puedes participar en las grandes decisiones políticas del país; que aunque no vivas en México, sigues siendo ciudadano mexicano y aportas al fortalecimiento de la democracia, beneficiando a tus familiares y amigos que aún viven en México.

Las elecciones en México, se llevarán a cabo el 1 de julio de 2018 y desde el extranjero, podrás votar por:

- Presidente de la República
- Senadores
- Y, si eres de Chiapas, Ciudad de México, Guanajuato, Jalisco, Morelos, Puebla o Yucatán, podrás elegir a tu Gobernador o Jefe de Gobierno

El Instituto Nacional Electoral, la Dirección General de Servicios Consulares y el Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME), están uniendo esfuerzos para llevar información oportuna a los mexicanos residentes en el exterior; es por eso que hace unas semanas se



ofreció un taller sobre *el Voto de los Mexicanos Residentes en el Extranjero (VMRE)* vía videoconferencia a toda la red consular en Estados Unidos y Canadá.

De acuerdo con el IME-SRE, en 2016 se tenía un registro de 12,027,320 mexicanos que vivían fuera de México. De este total, el 97.33% radica en los EUA (11, 702,582), mientras el otro 2.7% (324,738) en 137 países del mundo. Es por eso que se redoblan los esfuerzos para informar oportunamente a la comunidad residente en este país.

Los mexicanos que cuentan con una credencial para votar vigente, podrán registrarse para participar en las elecciones del 2018 a través del Sistema de Registro para el voto desde el extranjero ingresando a www.votoextranjero.mx, mediante sus dispositivos electrónicos, descargando la aplicación en *Google Play* y próximamente en *App Store*; o bien, si tramitaron su credencial INE desde el extranjero entre el 1 de septiembre y hasta el 31 de marzo de 2018, solo deberán confirmar que ya la recibieron llamando a INETEL, desde EUA al 1 (866) 986 8306 y +52 (55) 5481 9897 desde otros países

por ambos lados firmada.

- Imagen de comprobante de su domicilio en el extranjero.

Si realizaron el trámite de la *Credencial para Votar desde el Extranjero*, deberán:

- Llenar el formato de solicitud de inscripción.
- Confirmar si su domicilio sigue siendo el mismo que registró en su credencial. Si cambio, deberán enviar imagen del comprobante del nuevo domicilio.

En el mes de mayo de 2018, los solicitantes recibirán su paquete electoral en su domicilio (únicamente el titular puede recibirlo) y marcarán las boletas. Para que sean contados, los votos deberán llegar 24 hrs. antes del inicio de la *Jornada Electoral*, es decir, antes de las 8 a.m. del 30 de junio de 2018.

Cabe destacar que de acuerdo con Enrique Andrade, consejero electoral del INE, del 30 de septiembre a la fecha, suman ya más de 10 mil los registros de mexicanos radicados en el exterior que podrán emitir su sufragio en las elecciones del 2018. Además, el programa de credencialización de mexicanos en el exterior alcanzó los 500 mil registros, por lo que de concluir todo su trámite, aumentaría la cifra de connacionales que podrán votar.

Entonces, el voto en el extranjero realmente sí pudiera ser la diferencia en entidades federativas en donde se llevarán a cabo elecciones reñidas e incluso, en la presidencia de la República. Para los comicios del próximo año, los mexicanos que podrán votar por presidente desde el extranjero serán seis veces más de lo registrado en pasadas elecciones; no obstante, sigue siendo un número bajo respecto de los connacionales que viven en el exterior.

antes del 30 de abril del 2018.

En caso de que no contar con una *Credencial para Votar*, el interesado debe solicitar una cita a su Consulado correspondiente para presentar la siguiente documentación: Documento que acredite la nacionalidad mexicana como acta de nacimiento. Identificación con fotografía (*Matrícula Consular, Pasaporte, Licencia o permiso para conducir mexicano o expedido en el extranjero*). Comprobante de domicilio (Puede ser un recibo de teléfono, luz, banco, escuela u otros servicios públicos o privados y no es necesario que esté a nombre del titular).

Una vez que el Consulado recibe la documentación, la envía a directamente al INE para que ellos generen la *Credencial* y la envíen por correo al solicitante. Es indispensable que la persona confirme de recibido vía telefónica o electrónica para quedar inscrito en el padrón electoral.

En caso de contar con una Credencial para Votar de México y se encuentre vigente, deberán:

Llenar el formato de solicitud de inscripción y enviar:

- Imagen de su credencial para votar

Entregan Becas IME a cuatro instituciones educativas en Michigan

Por: Isabel Flores, Corresponsal La Prensa

MICHIGAN, Dec. 20, 2017: El Instituto de los Mexicanos en el Exterior ya ha comenzado a entregar los recursos de IME-Becas 2017 a las instituciones ganadoras de este año, entre las que se encuentran cuatro instituciones educativas en Michigan: *Michigan State University*, *Wayne State University*, *Catholic Charities of Southeast Michigan* (mejor conocida como *Casa Amiga* en Pontiac) y *Casa Guadalupana* en Detroit.

Los recursos recibidos, serán entregados el próximo año a los estudiantes mexicanos que demuestren su deseo y compromiso por continuar estudiando. Cada una de las instituciones establece sus propios lineamientos para la entrega de dichas becas.

Michigan State University ha recibido las IME-Becas desde el 2006, y aunque en algunos años no lo obtuvieron, del 2014 a la fecha ha sido seleccionada año con año. "20 estudiantes fueron beneficiados el año pasado; sin embargo, ahora recibimos un poco menos de fondos por lo que únicamente podremos entregar el apoyo a 15 estudiantes", informó *Patricia Joly*, Coordinadora de Proyecto en Michigan State University (MSU).

Los requisitos para obtener la beca en MSU, son: Ser estudiantes de tiempo completo que tengan un mínimo de 12 créditos; un GPA promedio de 2.0 en una escala de 4; ser mexicanos o de descendencia mexicana; carta de recomendación académica y ser parte del programa *College Assistance Migrant Program (CAMP)*, el cual cuenta actualmente con 300 estudiantes.

"De Enero a Marzo tendremos abierta la convocatoria para que los interesados se puedan inscribir y posteriormente, cuando hagamos la selección, se realizará una ceremonia oficial con las autoridades del Consulado de México para presentar a los estudiantes", agregó *Joly* quien aclaró que los fondos son entregados directamente al departamento de finanzas de la Universidad para asegurar que el dinero se use para apoyo a sus estudios.

Por su parte, *Jorge L. Chinea*, Director del Centro de Estudios Chicano/Boricua en Wayne State University, informó que esta es la segunda ocasión que reciben el apoyo de IME-Becas. "El año pasado se beneficiaron alrededor de cinco estudiantes en el periodo escolar de finales de Agosto del 2017 a principios de Mayo del 2018. Con los nuevos recursos que acabamos de obtener, se beneficiarán los estudiantes que inician en Agosto del 2018 y concluyan en Mayo del 2019".

En Enero realizarán una o dos reuniones comunitarias para que los interesados puedan inscribirse. "La beca es para nuevos estudiantes y para los que están continuando, si los que están recibiendo ahora la beca se gradúan, entonces se las damos a los nuevos. La idea es ayudar a los estudiantes para que se gradúen, acercarlos a la meta final lo más que se pueda para que alcancen su objetivo", dijo el Director.

IME Becas es un programa del Gobierno de México que busca ampliar las



oportunidades educativas de los mexicanos en el exterior y está dirigido a los estudiantes de bajos recursos económicos que cursan educación básica, universitaria y tecnológica.

Desde el año 2005, el Gobierno de México aporta recursos para ofrecer apoyos del Fondo IME Becas a organizaciones e instituciones educativas que complementen los recursos y que cuenten con programas de educación para mexicanos interesados en continuar sus estudios.

IME Becas se ha orientado a diferentes segmentos de la población con necesidades educativas particulares. Inicialmente la convocatoria se enfocó en apoyar a organizaciones sociales y unidades educativas que ofrecieran cursos de educación para adultos: alfabetización, primaria, secundaria, Examen de Desarrollo de Educación General (GED por sus siglas en inglés); capacitación en computación, capacitación laboral, y clases de inglés como segundo idioma (ESL por sus siglas en inglés). Bajo esta modalidad se apoya a las Plazas Comunitarias ubicadas en todo Estados Unidos.

A partir de 2010, el programa diversificó su población objetivo al ofrecer becas a jóvenes universitarios mexicanos y de origen mexicano. La finalidad en esta modalidad ha sido proporcionar los medios para financiar a estudiantes académicamente sobresalientes que deseen completar sus estudios en universidades y colegios comunitarios de los Estados Unidos.

La tercera y última modalidad instrumentada, orientó su convocatoria a organizaciones sociales no lucrativas y unidades educativas que ofrecieran cursos de capacitación laboral que preferentemente fueran certificados, con el objetivo de contribuir a que nuestros connacionales puedan obtener algún tipo de certificación para el trabajo que les permita una mejor inserción en el mercado

laboral estadounidense.

En las tres modalidades, durante un lapso de seis años y con el apoyo de la red consular mexicana, se ha buscado complementar los fondos que otorga el Gobierno de México con aportaciones económicas de fundaciones y empresas socialmente responsables, comprometidas en apoyar a la población migrante más vulnerable.

De 2005 al 2010, IME-Becas funcionó bajo un esquema centralizado en el que, la totalidad de los recursos, tanto los otorgados por el Gobierno de México como los procurados localmente por los consulados fueron administrados por la Universidad de California. A partir del 2011, el programa se descentralizó, logrando eliminar los costos administrativos.

Como resultado, el 100% de la aportación gubernamental se distribuyó entre instituciones educativas y organizaciones sociales. Adicionalmente, los recursos procurados localmente se canalizaron en beneficio de la población radicada en la circunscripción del consulado que gestionó los recursos.

Cabe destacar que este año varios Consulados Mexicanos ya han iniciado la entrega de recursos a las instituciones beneficiadas. Hasta el momento se han llevado a cabo siete ceremonias oficiales en donde se han entregado cheques a 40 instituciones beneficiadas en Albuquerque, Caléxico, Indianápolis, Miami, Salt Lake City, Tucson y Washington.

En dichas ceremonias se ha contado con diferentes personalidades del sector educativo, así como testimonios de *Dreamers* beneficiados por la estrategia IME-Becas, y miembros destacados de la comunidad que han hecho énfasis en que la educación es un medio para lograr el empoderamiento de las comunidades mexicanas en el exterior. Para conocer más sobre este proceso y cómo solicitar IME-Becas, visitar: <http://becas.ime.gob.mx>.



Jorge L. Chinea



Patricia Joly



**7400 W. Vernor
Detroit, MI 48209**

www.TaqueriaElNacimiento.com

313 554 1790
Full Bar Menu Available





Reinhart

Charles Reinhart Company Realtors

"Meeting your Real Estate needs from North to South!"

Julie Picknell


Cell: 734.395.8383
Dir.: 734.669.4536
Web.: JuliePicknell.com

Ann Arbor Sales Office
office: 734.747.7888
fax: 734.747.7852
2200 Green Rd., Ste. A
Ann Arbor, MI 48105

Saline Sales Office
office: 734.429.9449
fax: 734.429.9448
1020 E. Michigan Ave.
Saline, MI 48176

Check out our Classifieds
at laprensa1.com

Finds us on Facebook at
facebook.com/laprensa1



Coordinador del Instituto de Elecciones y Participación Ciudadana de Chiapas realiza gira de trabajo por Michigan

Por: Isabel Flores, Corresponsal La Prensa

DETROIT, Dec. 18, 2017: La semana pasada, el Mtro. Juan Antonio Longueira, Coordinador del Instituto de Elecciones y Participación Ciudadana de Chiapas IEPC, realizó una visita de trabajo a Michigan con el objetivo de orientar y fomentar la participación del voto de los mexicanos en el exterior durante las próximas elecciones en el 2018.

Entre las actividades que realizó, se encuentran: Taller informativo en la Casa Amiga en Pontiac, MI dirigido a alumnos de la plaza comunitaria. Platica con nacionales en la sala de espera del Consulado de México en Detroit, ubicado en E, 1403 East 12 Mile Rd, Madison Heights, MI 48071. Así como capacitación al personal del Consulado. Entrevistas con medios de comunicación.

“El motivo de mi visita es informar a los chiapanecos y mexicanos en general sobre la importancia de su participación en el voto para elegir a nuestros próximos dirigentes, tanto Presidente, Senadores y Gobernadores para Chiapas, Yucatán, Ciudad de México, Guanajuato, Morelos, Jalisco y Puebla. Son las entidades en donde además de la elección federal, habrá elección local y los originarios de esos Estados van a poder votar para elegir a su gobernador”, informó Juan Antonio Longueira en entrevista exclusiva para La Prensa.

De acuerdo con Longueira, la ubicación del chiapaneco en Estados Unidos no se encuentra más que inmersa en donde hay comunidades de mexicanos en todo el país, es por eso que las presentaciones que realiza

van dirigidas en general a todos los mexicanos “La visita que estoy realizando a varios Estados del país es a partir de las situaciones geográficas en donde hemos localizado que hay más chiapanecos, esto gracias a las matrículas consulares que se emiten a través de los Consulados”, agregó.

Asimismo, el entrevistado comentó que Michigan ocupa el séptimo lugar de los Estados con mayor número de chiapanecos, siendo los principales: Florida, Georgia, California, Texas, Carolina del norte y Carolina del Sur, Illinois, Michigan, Nueva York y Washington. En Illinois ya se están organizando para abrir el próximo año la Casa Chiapas, mientras que en Tampa, Florida y Los Angeles, California, ya cuentan con una. “En estas Casas hay chiapanecos de todas las zonas incluyendo los de origen indígena. Es importante señalar que Chiapas es pluricultural ya que conviven entre 14 y 16 grupos indígenas que todavía organizando de manera destacada en la economía del Estado y del país en general”.

Cada vez se organizan más los chiapanecos que viven en el exterior y por eso la importancia de traer información oportuna y clara sobre su participación y la de los mexicanos en general en las próximas elecciones. “Aunque el voto de los mexicanos en el exterior ya se había realizado anteriormente, lo novedoso en esta ocasión es que las personas que no cuentan con una credencial para votar, la pueden tramitar gratuitamente en el Consulado de México”, destacó el Coordinador del IEPC.

Los que no cuentan con una credencial para votar, puede llamar a Mexitel al 1.877.639-4835 para solicitar una cita en su Consulado más cercano y presentar: Acta de Nacimiento, identificación oficial con fotografía y comprobante de domicilio con la dirección actual del solicitante, ya que esta documentación será enviada al Instituto Nacional Electoral (INE) en México para que emita la credencial y la envíe por correo a la dirección indicada. Cabe destacar que el Consulado únicamente brinda apoyo para la recepción de la información y INE es el único que tiene la facultad de expedir las credenciales para votar.

Una vez que el solicitante reciba su credencial, es necesario activarla a través de internet en www.ine.mx o por teléfono de manera gratuita en INETEL al 1.866.989.8306. La fecha límite para tramitar la credencial es el 31 de marzo del 2018, para poder activarla durante el mes de Abril y en Mayo recibir el paquete electoral con sello prepagado para emitir su voto de manera fácil y gratuita.

Es importante mencionar que el INE es un organismo autónomo que no depende del gobierno mexicano, por lo que se encargará de publicar de manera puntual en su portal, información sobre las plataformas electorales de todos los partidos con todos los candidatos de los puestos electorales, para que la gente que está en Estados Unidos pueda estar informada sin orientación hacia un color, un partido o un candidato.

El conteo de los votos que realiza cada casilla electoral a nivel nacional organizada



Juan Antonio Longueira

por el INE y los Institutos Estatales en las 32 Entidades, tienen una normatividad de transparencia y de que cada voto emitido sirva para el conteo del candidato que fue elegido por el votante. En caso de ser testigo de alguna anomalía o situaciones en que no quede clara la transparencia, el ciudadano puede denunciar cualquier delito electoral en www.fepadenet.gob.mx o bien por teléfono al 01.800.833.7233.

A pesar de que muchos ya han hecho su vida en este país, siguen teniendo a miembros de su familia, amigos y ambiente cultural en México, por eso la importancia de participar en los comicios electorales. “Así como contribuimos de manera muy importante en la economía al enviar los recursos que tanto esfuerzo cuesta obtener aquí a base de nuestro trabajo, porque son envíos de miles de millones anuales en remesas que contribuyen en la economía del país, así hay que realizar la participación ciudadana para tener el país que deseamos.

“No sabemos si en un futuro nuestros hijos quieran regresar o nosotros lo hagamos, nadie sabe lo que pueda pasar en el futuro y si México es nuestro país, todos tenemos el derecho de ejercer nuestra opinión sobre los futuros gobernantes”, concluyó el entrevistado. “En caso de no tener la doble ciudadanía, hay que procurar que nuestros hijos tengan ese privilegio y conserven nuestro idioma, siempre es mejor tener dos opciones en lugar de una”.



La Prensa Newspaper Staff

La Prensa Publications, Inc.

Publisher

Editorial:

Rico Neller, Editor, 419-870-6565 cell
Isabel Flores
Kevin Milliken

rico@laprensa1.com
Latin American Correspondent
Special Assignments

Advertising:

Adrienne Kolasinski 419-870-2797
Rico

Marketing Manager
Cacographer, Layout & Sales

Art/Graphics/Web:

Jennifer Retholtz

Graphics Manager & Webmaster

La Prensa Publications, Inc. dba La Prensa

Mailing Address: La Prensa, PO Box 792, Saline MI 48176
• www.facebook.com/laprensa1 • Fax: Please e-mail.

DEADLINE: MONDAY AT 5:00PM, Prior to Distribution

SALES: 313.729.4435

E-mail: rico@laprensa1.com

• Web site: www.laprensa1.com •

Limit: five free copies per reader. Additional copies are \$1.00 each.
Hardcopy subscriptions \$100 per year. Emailed link to pdf is gratis.
Member of Newsfinder, an affiliate with AP. © by La Prensa Publications, Inc. 1989-2018

We accept: Discover, Visa, & MC



Terry Beltrán receives the 'Best of MichBusiness Award'

Terry Beltrán, president of *Beltrán Media*, has won the *Best of MichBusiness* award in the **Community Leader** category for 2017. This award is part of the **4th Annual Best of MichBusiness Milestone Series** that honors and celebrates the "Best" throughout the statewide business community.

The industry-wide awards are given to businesses of varying sizes and are judged based on **past year's growth, community impact, and industry impact** in Michigan.

Michigan recognizes Ms. Beltrán for her demonstration in leadership through deep

local understanding and initiatives she has created in "making an impact promoting higher education among Latino youth." Through *Beltrán Media* she has created many grassroots programs like the *Latina Empowerment Conference@Latinasevent* and designed a social bilingual website portal www.AskTheLatina.com providing Latinas with educational resources to increase college enrollment of Latino youth in STEM, Medicine, Finance, and Law.

Ms. Beltrán took as leadership positions in 2004 as chairwoman of Automation Alley Great Lakes Internet Market-

ing Association and 2007 as President of the National Society of Hispanic MBAs. She development events for both Hispanic professionals and business owners. Terry is passionate about how important the Hispanic community is to the U.S. economy.

During her executive management career at General Motors, she initiated and launched *OnStar* in Spanish and was a trailblazer in developing sales campaigns at Buick targeting the Hispanic Market. "It's my passion to help companies understand the value of supporting grassroots programs that increase the college enrollment of Latino youth. It's a win-win. Families build economically and so do brands," said Ms. Beltrán.



MichBusiness honored Terry Beltrán at its evening Gala November 30, 2017 at MGM Grand Detroit. The Best of MichBusiness event celebrates success in grand style as the most exciting and connected business awards and networking opportunity in the State of Michigan. With more than 100 honorees represent-

ing the elite, unique, innovative, and successful companies in Michigan bringing more than 300 people together to cheer them on.

On the Internet:
www.Michbusiness.com
www.LatinaBusinessConnection.com
www.BeltranMedia.com




La Chiquita MARKET
Tienda Mexicana

Productos mexicanos, carnicería, pan todos los días. Los fines de semana: carnitas, barbacoa, birria de chivo, tamales y mucho más.

136 E. Beecher St.
Adrian, MI 49221
517- 264-5126

ACEPTAMOS CARDS. ENVIOS DE DINERO EN EEUU Y AL EXTRANJERO

'FAR AND AWAY THE BEST MUSICAL OF THE YEAR!'
-NPR



FINDING NEVERLAND

WINNER! BROADWAY.COM'S AUDIENCE CHOICE AWARD FOR BEST MUSICAL

FISHER THEATRE · FEB. 6-18

Broadway in Detroit sponsored by

BroadwayInDetroit.com,
ticketmaster.com, 800-982-2787 & box office 313-872-1000. Groups (12+):
Groups @BroadwayInDetroit.com or 313-871-1132. oc 6:30PM Feb. 11.

PACIFICA ChryslerDealer.com

www.mdppimmigrationlaw.com



Immigration Law

manuela@mdppimmigrationlaw.com

Más de diez años sirviendo a la comunidad hispana
Over ten years serving the immigrant community



Abogada / Attorney
Manuela D. Policicchio

Abogados de Inmigración

Immigration Attorneys

SE HABLA ESPAÑOL

Precios Razonables
Reasonable Prices

- Ajuste de estatus
- Adjustment of Status/Green Card
- DACA/Acción Diferida
- DACA/Deferred Action
- Expulsión/Deportaciones
- Removal/Deportation Defense
- Los perdones (I-601/A, I-212)
- Waivers (I-601/A, I-212)
- Peticiones Familiares / Fiancé
- Family-based & Fiancé Petitions
- Visa U / Víctimas de delitos
- U visa / Victims of Crimes
- Visitas en las cárceles
- Jail Visits

19901 Dix-Toledo Hwy,
Brownstown Twp, MI 48183

10 minutos de Detroit - 30 minutos de Ann Arbor y Toledo
10 minutes south of Detroit - 30 minutes from Ann Arbor & Toledo

1020 Springwells, Detroit, MI 48209

Ubicación en Detroit - Citas sólo los viernes
Detroit Location - Friday Appointments only

734-479-4200